

## تسجيل الوفاة

1. شهادة الوفاة مترجمة ومصادق عليها من مكتب وزارة الخارجية الأسترالية في **الولاية** (45 دولار)
2. ملء شهادة الوفاة باللغة العربية من قبل أبناء المتوفي أو أحد ورثته .
3. جواز السفر السوري الأخير والهوية الشخصية السورية للمتوفي إن وجدت .
4. رسم شهادة الوفاة مع إرسال صورة عنها لذوي المتوفي (30 دولار) .
5. ترسل الرسوم المذكورة بموجب حوالة مصرفية واحدة **One Money Order** تدفع لحساب **Syrian Embassy**.
6. مغلف عودة مدفوع القيمة مدون عليه عنوان ذوي المتوفي لإعادة المعاملة إليهم ، ومن ثم يرسلها صاحب العلاقة بوسائله الخاصة إلى سورية لمتابعتها هناك بشكل شخصي .
7. ترسل الأوراق إلى السفارة على العنوان التالي :

The Syrian Consulate  
P O Box 150 Canterbury, NSW 2193  
Shop 2, 333 Canterbury Road,  
Canterbury, NSW 2193  
Australia

- ستقوم السفارة عند استلام الوثائق المبينة أعلاه بتسجيل الوفاة في السفارة وإحالة المعاملة إلى دوائر الأحوال المدنية في سورية لتسجيل الوفاة هناك ، وستعيد صورة عن بيان الوفاة إلى ذوي المتوفي .
- ملاحظة : لا تستطيع السفارة تسجيل واقعة الوفاة إذا مضى على حدوثها أكثر من عام ، وفي هذه الحالة تسجل الوفاة من ذوي المتوفي في سورية بعد مصادقة السفارة على الأوراق المطلوبة .

## نقل جثمان المتوفي إلى الوطن

### الأوراق المطلوبة :

1. شهادة الوفاة مترجمة ومصادق عليها من مكتب وزارة الخارجية الأسترالية في **الولاية** .
2. شهادة تحنيط صادرة عن مكتب دفن الموتى يذكر فيها أن الجثمان قد تم تحنيطه بغية نقله إلى خارج الأراضي الأسترالية وفقاً لقوانين ولاية .....
3. شهادة طبية مترجمة ومصادق عليها من مكتب وزارة الخارجية الأسترالية في **الولاية** تبين أسباب الوفاة وتثبت أن الوفاة لم تنجم عن مرض معد .
4. جواز سفر المتوفي لإعادته إلى سورية .
5. بيان رحلة الطائرة التي ستقل الجثمان وتوقيت وصولها ووجهة السفر ، واسم الشخص الذي سيكون بانتظار الجثمان في سورية .

6. إرسال مبلغ (60 دولار) رسم نقل الجثمان بموجب حوالة مصرفية **One Money Order** لصالح **Syrian Embassy** .

7. مغلف عودة مدفوع القيمة مع عنوان المرسل لإعادة المعاملة إلى صاحبها ، ومن ثم يرسلها صاحب العلاقة بوسائله الخاصة إلى سورية لتابعها هناك بشكل شخصي .

8. ترسل الأوراق إلى السفارة على العنوان التالي :

The Syrian Consulate  
P O Box 150 Canterbury, NSW 2193  
Shop 2, 333 Canterbury Road,  
Canterbury, NSW 2193  
Australia

يجب أن يوضع الجثمان المرسل إلى سورية ضمن صندوق معدني يحتوي على نشارة الخشب أو فحم الخشب المعقم بواسطة مواد معقمة مناسبة . ويوضع الصندوق المعدني داخل نعش من الخشب الثقيل محكم الإغلاق ويجب ألا تقل سماكته عن إنش واحد ، كما يجب أن تغلق أطراف النعش بواسطة شرائط فولاذية ، ثم يوضع النعش داخل صندوق شحن خشبي مطابق للمعايير الأسترالية للشحن بالصناديق الخشبية .

إيضاحات :

استناداً إلى القوانين السورية ، يمكن نقل الجثمان مجاناً إلى القطر على متن الخطوط الجوية السورية فقط ، أما بالنسبة للمدن التي لا يصل إليها الطيران السوري فيجب على ذوي المتوفى نقل الجثمان إلى أقرب مدينة إليهم يصل إليها الطيران السوري ليتم بعد ذلك نقله على الطيران السوري إلى القطر مجاناً .

